

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (77)672

Vol. 1977/0214

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(77) 672 endelig udg.

Bruxelles, den 12. decmeber 1977

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om fastsættelse af kvantitative fællesskabskontingenter for de første fire måneder af 1978 for udførsel af visse typer aske og visse restprodukter af kobber samt visse former for affald og skrot af kobber, aluminium og bly

(forelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(77) 672 endelig udg.

BEGRUNDELSE

1. Af hensyn til en regelmæssig forsyning med kobber, bly og aluminium i Fællesskabet har der gennem flere år været opretholdt kvantitative kontingenter for eksporten af følgende varekategorier:

ex 26.03 Aske og restprodukter af kobber og kobberlegeringer

ex 74.01 Affald og skrot af kobber og kobberlegeringer:

- fra ophugning af skibe med et tredjeland's nationalitet eller fra ammunition solgt af et tredjeland's væbnede styrker

- andre varer

76.01 B Affald og skrot af aluminium

78.01 B Affald og skrot af bly

Forordningen om fastsættelse af de pågældende kvantitative kontingenter for eksporten i 1977 udløber den 31. december 1977.

2. Den 3. november 1977 fandt der forhandlinger sted med medlemsstaterne i det udvalg, som er oprettet i medfør af Rådets forordning 2603/69 med henblik på fastsættelse af eksportordningen for 1978 for de pågældende varer.

Ved disse forhandlinger viste det sig, at den undersøgelse, som er påbegyndt vedrørende denne ordning, må fortsættes for at give mulighed for en samlet vurdering af alle aspekter af problemet omkring anvendelsen af en sådan ordning.

Da de nugældende kvantitative kontingenter for eksporten udløber den 31. december 1977, fandt man det hensigtsmæssigt, at den nuværende ordning opretholdes uændret i en kortere periode, indtil den igangværende undersøgelse er afsluttet.

I denne forbindelse var der enstemmig tilslutning til at fastsætte en overgangsordning for de første 4 måneder af 1978, omfattende fastlæggelse af tilsvarende kontingenter pro rata temporis (1/3) som de for 1977 gældende.

Det er klart, at denne overgangsløsning ikke på nogen måde foregriber den endelige ordning, som skal iværksættes efter afslutningen af den tilbundsående undersøgelse af problemet.

3. Kommissionen foreslår således, at Rådet snarest vedtager vedlagte udkast til forordning under hensyn til, at forordningen skal træde i kraft den 1. januar 1978.

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om fastsættelse af kvantitative fællesskabskontingenter for de første fire måneder af 1978 for udførsel af visse typer aske og visse restprodukter af kobber samt visse former for affald og skrot af kobber, aluminium og bly

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2603/69 af 20. december 1969 om fastlæggelse af en fælles udførselsordning¹⁾, særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1023/70 af 25. maj 1970 om fastlæggelse af en fælles procedure for administration af kvantitative kontingenter²⁾, særlig artikel 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

For at undgå forsyningsvanskeligheder for visse typer aske og visse restprodukter af kobber samt visse former for affald og skrot af kobber, aluminium og bly er der ved Rådets forordning (EØF) nr. 3165/76 af 21. december 1976³⁾ fastsat kvantitative fællesskabskontingenter for udførselen; disse kontingenter er gældende indtil den 31. december 1977;

1) EFT nr. L 324 af 27.12.1969, s. 25.

2) EFT nr. L 124 af 8.6.1970, s. 1.

3) EFT nr. L 357 af 29.12.1976, s. 11.

den eksportordning, som skal gælde for disse varer i 1978 er endnu genstand for undersøgelser; indtil disse undersøgelser er afsluttet, bør ovennævnte kvantitative kontingenter for udførselen opretholdes for et kortere tidsrum; det er nødvendigt at fastsætte kvantitative fællesskabskontingenter for udførselen af de nævnte varer for den pågældende periode samt fastlægge kriterierne for deres fordeling;

de bestemmelser om kontrol med varetransport inden for Fællesskabet, som er indeholdt i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1279/71 af 17. juni 1971 om brugen af fællesskabsforsendelsesdokumenter ved gennemførelsen af bestemmelser i forbindelse med udførselen af visse varer¹⁾ finder kun anvendelse i det omfang, foranstaltningerne om indførelse af eksportrestriktioner foreskriver anvendelse heraf -

1) EMT nr. L 133 af 19.6.1971, s. 32.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For tidsrummet fra den 1. januar til den 30. april 1978, indføres der kvantitative fællesskabskontingenter for udførsel som nedenfor anført:

Position i den fælles told- tarif	Varebeskrivelse	Mængder (i tons)
ex 26.03	Aske og restprodukter af kobber og kobber- legeringer	5 501
ex 74.01	Affald og skrot af kobber og kobberlege- ringer	
	- Fra ophugning af skibe med et tredje- lands nationalitet eller fra ammunition solgt af et tredjelandes væbnede styrker	3 741
	- Andre varer	6 036
76.01 B	Affald og skrot af aluminium	1 164
78.01 B	Affald og skrot af bly	494

Artikel 2

De i artikel 1 fastsatte kontingenter fordeles efter de anslåede behov.

Artikel 3

Udførsel til markeder uden for Fællesskabet af de i artikel 1 nævnte varer, som er fremstillet under anvendelse af proceduren for aktiv forædling som omhandlet i Rådets direktiv 69/73/EØF af 4. marts 1969 om harmonisering af lovgivningen om aktiv forædling¹⁾, samt midlertidig udførsel

1) EFT nr. L 58 af 8.3.1969, s. 1.

af varer til bearbejdning, forarbejdning eller reparation i et tredjeland med henblik på genindførsel til forbrug inden for Fællesskabets toldområde (passiv forædling), afskrives på den eksporterende medlemsstats kvota.

Artikel 4

Kommissionens forordning (EØF) nr. 223/77 finder anvendelse på om sætningen inden for Fællesskabet af de i artikel 1 nævnte varer.

Artikel 5

Rådet fastsætter i god tid og under alle omstændigheder inden den 30. april 1978 de foranstaltninger, som skal træffes efter udløbet af gyldighedsperioden for denne forordning med hensyn til udførsel af de i artikel 1 nævnte varer.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den finder anvendelse indtil den 30. april 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand